

Distr.: General  
15 January 2009  
Arabic  
Original: English

## الجمعية العامة



الدورة الثالثة والستون

البند ١٤٥ من جدول الأعمال

تمويل بعثة الأمم المتحدة في سيراليون

## تقرير الأداء النهائي لبعثة الأمم المتحدة في سيراليون

## تقرير الأمين العام

موجز

يتضمن هذا التقرير تقرير الأداء النهائي لبعثة الأمم المتحدة في سيراليون، كما يتضمن معلومات عن الأصول، وعن الالتزامات المتأخرة والرصيد المالي في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٨ لبعثة مراقبي الأمم المتحدة في سيراليون وبعثة الأمم المتحدة في سيراليون، مما يمكن إيجازه على النحو الآتي:

(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)

المبلغ	الوصف
١٠٩١٢٥,٠	الأصول النقدية
٩٣٩٧٦,٠	مخصوصاً منها: الالتزامات
١٥١٤٩,٠	النقدية المتاحة
٧٢٤٨,٠	الأنصبة المقررة غير المحصلة والمبالغ الأخرى المستحقة القبض <sup>(أ)</sup>
٢٢٣٩٧,٠	الرصيد المالي

(أ) يشمل ذلك الأنصبة المقررة المستحقة القبض من الدول الأعضاء البالغة قيمتها ٦٧٤٦٠٠٠ دولار.



ويقدم التقرير كذلك معلومات عن إيرادات بعثة مراقبي الأمم المتحدة في سيراليون وبعثة الأمم المتحدة في سيراليون ونفقاتهما، إضافة إلى التبرعات العينية المدرجة في الميزانية. ويرد الإجراء المطلوب من الجمعية العامة اتخاذه في الفرع الثالث من التقرير.

## أولا - مقدمة

- ١ - أنشأ مجلس الأمن، بقراره ١١٨١ (١٩٩٨)، بعثة مراقبي الأمم المتحدة في سيراليون لفترة أولية تنتهي في ١٣ كانون الثاني/يناير ١٩٩٩. ومددت ولاية البعثة بموجب قرارات لاحقة اتخذها المجلس، كان آخرها القرار ١٢٤٥ (١٩٩٩) الذي مددت بموجبه ولاية البعثة حتى ١٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩.
- ٢ - وأنشأ مجلس الأمن، بموجب قراره ١٢٧٠ (١٩٩٩)، بعثة الأمم المتحدة في سيراليون لفترة أولية مدتها ستة أشهر اعتباراً من ٢٢ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٩. وقرر المجلس أيضاً، في القرار نفسه، إنهاء ولاية بعثة مراقبي الأمم المتحدة في سيراليون فور إنشاء بعثة الأمم المتحدة في سيراليون. ومدد المجلس ولاية بعثة الأمم المتحدة في سيراليون بقرارات لاحقة، كان آخرها القرار ١٦١٠ (٢٠٠٥)، وفيه مدد المجلس ولاية البعثة لستة أشهر تنتهي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥.
- ٣ - ووفقاً لقرار مجلس الأمن ١٦١٠ (٢٠٠٥)، انتهت ولاية بعثة الأمم المتحدة في سيراليون في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥.
- ٤ - وقررت الجمعية العامة، في قرارها ٢٤١/٥٤، مواصلة استخدام الحساب الخاص الذي كان قد أنشئ لأغراض بعثة مراقبي الأمم المتحدة في سيراليون بموجب أحكام قرار الجمعية العامة ٢٩/٥٣، من أجل بعثة الأمم المتحدة في سيراليون، وذلك اعتباراً من ٢٢ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٩. وفي هذا الشأن، احتفظ بحسابات مالية مشتركة بين البعنتين.

### التصفية الإدارية

- ٥ - جرت أنشطة تصفية بعثة الأمم المتحدة في سيراليون، بما في ذلك تصريف الأصول، في الفترة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٦.

### التصرف في الأصول

- ٦ - وردت المعلومات عن التصرف النهائي في أصول البعثة في تقرير الأمين العام الذي تتضمنه الوثيقة A/62/756. وأحاطت الجمعية العامة علماً بهذا التقرير في قرارها ٦٢/٢٦٦.

## ثانياً - الأداء المالي

٧ - يبين الجدول ١ أدناه أن مجموع إيرادات بعثة مراقبي الأمم المتحدة في سيراليون وبعثة الأمم المتحدة في سيراليون بلغ ٣ ١٤١ ٥٣٧ ٠٠٠ دولار تأتت من الاشتراكات المقررة (٣ ٠٥٧ ٥٦٢ ٠٠٠ دولار) والتبرعات العينية المدرجة في الميزانية (٣ ٣٩١ ٠٠٠ دولار)، فضلاً عن الإيرادات من الفوائد (٦٨ ٤١٧ ٠٠٠ دولار) والإيرادات الأخرى المتنوعة (١٢ ١٦٧ ٠٠٠ دولار). وكانت الجمعية العامة قد خصصت مجموع الأنصبة المقررة بالكامل لتشغيل البعثتين والإنفاق عليهما.

٨ - ووصلت النفقات في الفترة من ١٣ تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٨ إلى ٢ ٩١٦ ٧٥٧ ٠٠٠ دولار، شملت التسويات لفترات سابقة (١ ٤٣١ ٠٠٠ دولار)، قابلها جزئياً مبلغ ٢١٦ ٩٤٩ ٠٠٠ دولار لإلغاء التزامات الفترات السابقة، ليبلغ صافي النفقات ٢ ٦٩٩ ٨٠٨ ٠٠٠ دولار. وبلغ الرصيد الحر لدى البعثتين ٤٤١ ٧٢٩ ٠٠٠ دولار، أعيد مبلغ ٤١٩ ٣٣٢ ٠٠٠ دولار منه في شكل أرصدة دائنة لحساب الدول الأعضاء. وفي ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٨، بلغ الرصيد المالي ٢٢ ٣٩٧ ٠٠٠ دولار.

### الجدول ١

الإيرادات والنفقات والرصيد المالي للفترة الممتدة منذ الإنشاء (١٣ تموز/يوليه ١٩٩٨) وحتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٨  
(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)

المبلغ	الوصف
<b>الإيرادات</b>	
٣ ٠٥٧ ٥٦٢,٠	الاشتراكات المقررة
٣ ٣٩١,٠	التبرعات العينية (المدرجة في الميزانية)
٦٨ ٤١٧,٠	الإيرادات الآتية من الفوائد
١٢ ١٦٧,٠	إيرادات أخرى/متنوعة
<b>٣ ١٤١ ٥٣٧,٠</b>	<b>مجموع الإيرادات</b>
<b>النفقات</b>	
٢ ٩١٦ ٧٥٧,٠	النفقات <sup>(١)</sup>
(٢١٦ ٩٤٩,٠)	إلغاء التزامات الفترات السابقة
<b>٢ ٦٩٩ ٨٠٨,٠</b>	<b>صافي النفقات</b>
٤٤١ ٧٢٩,٠	الرصيد الحر

المبلغ	الوصف
(٤١٩ ٣٣٢.٠)	الأرصدة الدائنة المعادة إلى الدول الأعضاء
٢٢ ٣٩٧.٠	الرصيد المالي

(أ) تشمل مبلغ ٣ ٣٩١ ٠٠٠ دولار من التبرعات العينية المدرجة في الميزانية وتسويات الفترات السابقة البالغ قيمتها ١ ٤٣١ ٠٠٠ دولار.

٩ - ويتضمن الجدول ٢ أدناه معلومات عن الأصول النقدية لبعثة مراقبي الأمم المتحدة في سيراليون وبعثة الأمم المتحدة في سيراليون والتزاماتهما ورصيدهما المالي في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٨.

#### الجدول ٢

الأصول النقدية والالتزامات والأرصدة المالية في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٨  
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

المبلغ	الوصف
١٠٩ ١٢٥.٠	الأصول النقدية
٩٣ ٩٧٦.٠	مخصوصاً منها: الالتزامات
١٥ ١٤٩.٠	النقدية المتاحة
٧ ٢٤٨.٠	الأنصبة المقررة غير المحصلة والمبالغ الأخرى المستحقة القبض <sup>(١)</sup>
٢٢ ٣٩٧.٠	صافي الأصول
٢٢ ٣٩٧.٠	الرصيد المالي

(أ) تشمل الأنصبة المقررة المستحقة القبض من الدول الأعضاء البالغة قيمتها ٦ ٧٤٦ ٠٠٠ دولار.

### ثالثاً - الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها

١٠ - يقترح الأمين العام أن يقيّد الرصيد النقدي البالغ ١٥ ١٤٩ ٠٠٠ دولار، والمتاح في الحساب الخاص لبعثة الأمم المتحدة في سيراليون في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٨، لحساب الدول الأعضاء.